



## **Distrito Escolar Unificado de Colton** **Servicios de Nutrición**

Estimados padres o tutores legales:

Es un placer informarle que bajo los programas Nacionales de Almuerzos y Desayunos Escolares, CJUSD podrá participar en el programa Provisiones de Elegibilidad Comunitaria (CEP) durante el ciclo escolar **2018-19**.

Las escuelas que participaran en CEP pueden ofrecer desayunos y almuerzos sanos gratuitamente a **todos** los alumnos matriculados en los siguientes planteles:

<b>Secundaria Colton ~</b>	<b>Prep. Washington ~</b>	<b>Primaria Wilson</b>
<b>Primaria Rogers ~</b>	<b>Primaria Grimes ~</b>	<b>Primaria Crestmore</b>
<b>Primaria Lewis ~</b>	<b>Primaria Grant ~</b>	<b>Primaria McKinley</b>
<b>Primaria Smith T. ~</b>	<b>Prim. Zimmerman ~</b>	<b>Primaria Lincoln</b>
<b>Primaria Birney</b>		

Para información adicional, por favor comuníquese con: **Cynthia Aguilar, Servicios de Nutrición, 325 Hermosa Ave., Colton, CA 92324, (909) 580-6656, [cynthia\\_aguilar@cjUSD.net](mailto:cynthia_aguilar@cjUSD.net)** .

Atentamente,  
*Eric Enciso*

Director, Servicios de Nutrición

---

En cumplimiento con la ley federal de derechos civiles, las políticas y regulaciones de derechos civiles del Departamento Estadounidense de Agricultura (USDA), se prohíbe a la USDA, sus agencias, oficinas, y empleados, e instituciones participando o administrando programas de USDA discriminar a base de raza, tez, origen nacional, género, discapacidad, edad, o represalias o retaliación por actividad de derechos civiles previos en programa o actividad conducida u organizada por el USDA.

Personas con discapacidades que requieran de maneras alternativas de comunicación para datos del programa (por ejemplo, Braille, texto grande, auxiliar del audio, lenguaje de señas, etc.), deben comunicarse con la agencia (estatal o local) donde aplicaron para recibir beneficios. Individuos que sean sordos, con dificultades auditivas o del habla pueden comunicarse con el USDA a través de Servicios Federales al 800-877-8339. Adicionalmente, datos del programa pueden estar disponibles en otros idiomas aparte de inglés.

Para presentar una queja de discriminación en contra del programa, complete la solicitud de queja de discriminación del programa USDA (AD-3027), disponible en red en [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) y en cualquier oficina USDA, o escribir una carta a USDA y describir en ella todos los datos requeridos en la solicitud. Para solicitar una copia de la solicitud de quejas, llame al 866-632-9992. Presente su solicitud completa o carta a USDA para:

- (1) Corre: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410
- (2) Fax: 202-690-7442
- (3) correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta institución ofrece equidad de oportunidades.



## Colton Joint Unified School District Nutrition Services

Dear Parent or Guardian:

We are pleased to inform you that under the National School Lunch and School Breakfast Programs CJUSD will be able to participate in Community Eligibility Provision (CEP) for **2018-19** School Year.

Schools that participate in the CEP are able to provide healthy breakfasts **and** lunches at no charge to **all** enrolled students at the following sites:

<b>Colton Middle</b>	~	<b>Washington High</b>	~	<b>Wilson Elem.</b>
<b>Rogers Elem.</b>	~	<b>Grimes Elem.</b>	~	<b>Crestmore Elem.</b>
<b>Lewis Elem.</b>	~	<b>Grant Elem.</b>	~	<b>McKinley Elem.</b>
<b>Smith Tech Elem.</b>	~	<b>Zimmerman Elem.</b>	~	<b>Lincoln Elem.</b>
<b>Birney Elem.</b>				

For additional information, please contact: **Cynthia Aguilar, Nutrition Services, 325 Hermosa Avenue, Colton, CA 92324, (909) 580-6656, [cynthia.aguilar@cjusd.net](mailto:cynthia.aguilar@cjusd.net)** .

Sincerely,  
*Eric Enciso*

Director, Nutrition Services

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), should contact the agency (state or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at 800-877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form (AD-3027), found online at [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call 866-632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

- (1) Mail: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410
- (2) Fax: 202-690-7442
- (3) E-mail: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

This institution is an equal opportunity provider.